

Tøkk til BBC

FRÁ at standa sum sigurs-harrar við sínum nógvu bumbuálopum á Irak teir báðar fyrstu dagarnar av krígunum í Golfinum, meta nógvir eygleiðarar nú — sjeýnda krígsdagin — at teir sameindu í veruleikanum hava tapt henda fyrsta partin av krígunum. Tað visir seg nevniliga, at meginparturin av irakisku krígsmaskinuni er óskalaður. Tað hevur eydnast irakum at goyma so gott sum øll síni flogfær og rakettir undir jørð.

HESAR sannroyndir hava ikki júst styrkt moralin hjá teimum sameindu. Tvørturímóti kann vera vandi fyri, at henda nógva óvissan um veruligu hernaðarmegina hjá Irak so smátt er við at minka um stríðshugin hjá teimum sameindu.

TAÐ sigur ikki so lítið um Saddam Hussein og ómetaliga stóru hermegi hansara, at hann er førur fyri at koma við einum yvirraskili fyri og øðrum eftir. Enn hevur hann hvørki tikið síni kemisku ella bakteriologisku vápn í brúk, og framvegis biður hann við at brúka tey umleið 650 fjaldur stríðsflogfærini. Alt fleiri eygleiðarar tosa um tey mongu trumfkortini, sum irakiski leiðarin hevur eftir í ermuni. Her verður eisini møguleikin fyri at seta eld á allar oljukeldurnar í Kuwait mettur sum ein sera álvarslig hóttan.

VIT, sum bara eru áskoðarar til hetta óhugnaliga kríggj í sjónvarpi og útvarpi, hava nú í fleiri dagar verið vartað upp við úttalilsum frá sigurssælum herovastum, sum hava tosað um at sigurin er ikki langt burturi. Bráðliga hevur pípan fingið annað ljóð, og tey mongu, sum trúðu, at tað fór at vera ein løtt uppgáva

hjá tí stóru sameindu styrkini at vinna á Saddam Hussein, eru nú ørkymlað og spyrja, um hetta kríggjð veruliga fer at enda so sum Saddam Hussein alla tíðina hevur hótt við: nevniliga einum blóðbaði, sum vesturheimurin ongantíð hevur sæð makan til og ongantíð fer at gloyma!

TAÐ er ógvuliga torført at ímynda sær gongdina komandi dagar. Engin ivi er um, at Saddam Hussein aftur fer at royna at draga Ísrael upp í kríggjð. Hvør veit, kanska við eini terroristaatgerð í sjálvum Ísrael, har tað eydnast terroristum at fáa oyðileggjandi vápn inn í landið. Ella kanska — sum tíðindi longu vilja vera við — fer Irak at gera álvara av hóttanum sínum um at seta eld á allar oljukeldurnar í Kuwait, og harvið gera kríggjð til eina vístfrøðiliga vanlukku!

ALT meðan vit gita og viljað ella óviljað eru vorðin partur í hesum óhugnaliga kríggj-spæli, halda altjóða sjónvarpsstöðir fram við sínum frásøgnum frá krígunum. Frásøgnum, sum serliga frá amerikanskari síðu í nógvum forum bera dām av einum spenningsspæli, har mannalív bert eru smáar finnur í einum talvi, har hátøkni-frøði nú sleppur at vísa sína styrki. Tað er munur á sjónvarpsstöðum, sum senda frá krígunum, eins væl og tað er á teimum bløðum, sum skriva um kríggjð.

FØROYINGAR eiga at vera fegnir um, at vit síggja tað bretska sjónvarpið BBC. Hesin almenni høgtmetti tíðindastovnurin er eftir okkara metning vissuliga ein tann besti tíðindaberi í heiminum. Sakliga og grundiga eydnast tað tíðindamonnum hjá BBC — ikki bara at greiða frá hend-

ingunum í krígunum — men eisini at fara aftur um leiktjeldini og analysera stöðuna og orsøkirnar til kríggjð. Hetta er vissuliga journalistikkur, tá hann er bestur.

AMERIKANSKA sjónvarpsstöðin CNN, sum serliga við útbygdu sendihátøkni síni, kemur út í hvønn krók í heiminum alt samdøgrið, hevur fingið bæði rós og rís fyri dekning sín av krígunum. Við sínum beinleiðis frásøgnum á staðnum hava fólk fyri fyrstu ferð í søguni kunnað fylgt einum kríggj í sjónvarpinum um somu tíð, sum tað hendir. Hetta hevur givið okkum eina neilt nýggja fatan av kríggj — halda mong — eina óveruliga fatan, tí nú er kríggj bráðliga vorðið spæl — hvat eisini fleiri meina, at tað í veruleikanum er. Heldur enn at sannføra fólk um tað ræðuliga í kríggj, so eru mong fólk bráðliga vorðin bitin av tí, tað kennist sum at sita til ein fótbóltsdyst, har tú heldur við øðrum partinum.

SAMMETA vit amerikonsku sjónvarpsmøðuna av krígunum við hana hjá BBC, so er stórur munur. Bretska sjónvarpið er merkt av, at tíðindamenninir hava bæði bein á jørðini, teir greiða ikki bara frá tí, sum hendir her og nú, men teir fara í dýpdina, eitt nú við at lata fólk, sum á einhvønn hátt hava tilknýti ella eina meining um kreppuna í Miðeystri, úttala seg. Og tað frá báðum portum. Í staðin fyri at verða vorðin frelstur tann eina ella hin vegin, so situr tú, eftir at hava lurtað eftir BBC, við mongum áhugaverdum og týðningarmiklum upplýsingum, sum hava víðað tín horisont. Meira fúsar at leggja tína egnu og ofta skeivu uppfatan av øðrum til viks eina løtu fyri bara at lurta og viðgera upp-

lýsingar, tú ikki kendi áður. Og hetta eru kanska júst eisini lykkaðini til tess at loysa slíkar trætur sum tær í Miðeystri, at tað verður tosað um tær ærliga og sakliga. Dialogurin og samrøðan, tey berandi elementini í okkara demokrati, sum vit tíanverri ov ofta ikki brúka. Heta fær teg tó ikki til at vísa einum bølmennti sum Saddam Hussein nakra sum helst viðurkenning. Tú verður sannførdur um, at tað ómetaliga stóra militer, sum hesin maður hevur skaffað sær, er ein hóttan móti heimsfriðinum, og tí má hann stöðgast so ella so. Men hvussu og av hvørjum. Hetta eru spurningar, sum BBC tekur til umrøðu.

VILJA føroyingar framhaldiandi hava eina sakliga lýsing av allari kreppuni í Miðeystri, er adressan eftir okkara meti BBC. Vit taka hattin av fyri teimum. BBC gevur okkum eina hóming av, hvat tað veruliga er, sum bylgist í tí arabiska partinum av heiminum. Eisini í Ísrael ella fyri tað, nakra aðra staðni. Nakað, sum annars ikki kemur fram í teimum fjølmiðlum, sum rætt og slætt hava tikið parti fyri øllum tí, sum vesturheimurin verjur og stendur fyri. Vit fáa fatanina av, at alt er ikki antin ella — svart ella hvítt. Vit eru noydd at kenna so mong viðurskipti í einum fremmandum parti av heiminum fyri at skilja veruliga orsøkirnar til eitt nú núverandi kreppuna. Og tað eru hesi viðurskipti, sum BBC so framúr væl megna at greiða eisini føroyingum frá. Tøkk fyri tað. Tit eru við til at styrkja demokratið. Gott onkur ger tað.